

ARTICOLO ARTICLE	Diametro (a) Diameter (a)
T010LA	95mm
T010LB	65mm

1

cavi di alimentazione 230V
feeder electrical conductors 230V

DRIVER
uscita in corrente costante
output in constant current

2

L	—	Marron - Nero Brown - Black
N	—	Blu Blue
⊕	- - - -	Giallo/Verde Yellow/Green
+		ROSSO/RED
-		NERO/BLACK

3

COLLEGAMENTO SINGOLO ON-OFF
SINGLE CONNECTION ON-OFF

COLLEGAMENTO MULTIPLO ON-OFF (ESEMPIO)
SINGLE CONNECTION ON-OFF (EXAMPLE)












COLLEGAMENTO MULTIPLO ON-OFF CON UNO O PIU' ALIMENTATORI (ESEMPIO)
MORE THAN ONE DRIVER MULTIPLE CONNECTION (EXAMPLE)

4

5

SMONTAGGIO VETRO DIFFUSORE
FROSTED GLASS REMOVING

a b c

IST00 REV.2	I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO	GB INSTALLATION INSTRUCTIONS	D MONTAGEANLEITUNGEN	F INSTRUCTION DE MONTAGE	E MODO DE INSTALACION
	<p>LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E GARANTITA SOLO CON L'USO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E NECESSARIO CONSERVARLE. IL PRODUTTORE NON SI ASSUME NESSUNA RESPONSABILITA' PER LESIONI O DANNI CONSEGUENTI AD USO IMPROPRIO.</p>	<p>THE SAFETY OF THIS APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF THESE INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD LIABLE FOR DAMAGES ARISING FROM IMPROPER USE.</p>	<p>DIE SICHERHEIT DER LAMPE IST NUR DANN GEWAHRLEISTET, WENN DIE VORLIEGENDEN ANWEISUNGEN BEACHTET UND BEFOLGT WERDEN; BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FUR SPATERES NACHSCHLAGEN. GUT AUF DER HERSTELLER UBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FUR SCHADEN ODER VERLETZUNGEN, DIE AUF UNSACHGEMASSE HANDHABUNG ODER WARTUNG DES GERATES ZURUICKZUFUHREN SIND.</p>	<p>LA GARANTIA DE LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTA SUBORDINADA AL RESPETO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES. EL CONSERVAR ESTE FOLLETO. EL PRODUCTOR NO SE RESPONSABILIZA POR LOS DAÑOS O PERJUICIOS QUE PUEDEN SURGIR A CAUSA DE UN USO IMPROPIO.</p>	
	<p>PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI OPERAZIONE SULL'APPARECCHIO TOGLIERE LA TENSIONE DI RETE. LE OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA DEVONO ESSERE EFFETTUATE ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE QUALIFICATO.</p>	<p>CUT OFF VOLTAGE BEFORE WORKING ON THE LAMP. THE OPERATIONS OF INSTALLATION AND CONNECTION TO POWER MAINS SHOULD BE DONE BY SKILLED PERSONNEL ONLY.</p>	<p>BEVOR IRGENDWELCHE EINGRIFFE BEI DER MONTAGE ODER WARTUNG AN DER LAMPE VORGENOMMEN WERDEN, STROMVERSICHERUNG AM HAUPTSCHALTER UNTERBRECHEN. DIE ARBEITEN ZUR INSTALLATION UND ZUM ANSCHLUSS AN DAS STROMNETZ SIND VON FACHPERSONAL DURCHFUHREN.</p>	<p>DESCONECTAR LA CORRIENTE ANTES DE EFECTUAR CUALQUIER INTERVENCION. SOBRE EL APARATO LAS OPERACIONES DE INSTALACION Y CONEXION A LA RED ELECTRICA TIENEN QUE SER EFECTUADAS EXCLUSIVAMENTE POR PERSONAL CUALIFICADO.</p>	
	<p>PER LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO, SIA NELLE SUE PARTI METALLICHE CHE IN QUELLE DI VETRO, NON USARE MAI SOLVENTI O ALCOHOL. MA ACCOGLIETE SPUNGI NEUTRI, PER EVITARE CHE COLORI O SUPERFICI POSSANO DANNeggiARSI.</p>	<p>FOR THE CLEANING OF THE APPLIANCE DO NOT USE ANY SORT OF SOLVENT OR ALCOHOL BECAUSE THE COLOURS OF THE HAND-FINISHING MAY BE DAMAGED. USE WATER AND NEUTRAL SOAP ONLY.</p>	<p>BEI DER REINIGUNG DER LEUCHTE NIEMALS LOSEMITTEL ODER ALKOHOL. SONDERN WASSER UND NEUTRALE SEIFE BENUTZEN, WEIL DIE FARBBEN VON DEM HANDBEHALTEN DEKOR BESCHADIGT WERDEN KONNTEN.</p>	<p>PARA LA LIMPIEZA DEL APARATO NO UTILICE NUNCA DISOLVENTES NI ALCOHOL SOLO AGUA Y JABON NEUTRO, PORQUE LOS COLORES ESPUMADOS A MANO PODRIAN RESULTAR PERJUDICADOS.</p>	
	<p>LA MARCATURA CE ATTESTA CHE I PRODOTTI RISPONDONO AI REQUISITI DELLA NORMATIVA EN 60598-1. LA MARCATURA CE CERTIFICA CHE I PRODOTTI RISPONDONO AI REQUISITI DELLE DIRETTIVE EUROPEE EN 60598-1. LE DIVERSE PARTI NON POSSONO AVERE INTEGRAZIONI.</p>	<p>THE CE MARKING CERTIFIES THAT THE PRODUCTS MEET ALL THE REQUIREMENTS OF THE EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVES IN EN 60598-1.</p>	<p>CE SIGNE CERTIFIE QUE LES PRODUITS REMPLISSENT TOUTES LES CONDITIONS REQUISES PAR LES DIRECTIVES EUROPEENNES EN 60598-1.</p>	<p>EL MARQUADO CE CERTIFICA QUE LOS PRODUCTOS CUMPLEN LOS REQUISITOS DE LAS DIRECTIVAS EUROPEAS EN 60598-1.</p>	
	<p>INDICA LA POSSIBILITÀ DI INSTALLARE LAMPADINE A BASSO CONSUMO DI ENERGIA</p>	<p>LOW-ENERGY CONSUMPTION BULBS CAN BE FITTED</p>	<p>DAS SYMBOL BEDEUTET, DASS LEUCHTMITTEL MIT GERINGEM STROMVERBRAUCH VERWENDET WERDEN KONNEN</p>	<p>POSSIBILITÀ DI INSTALLARE LAMPADINE A BASSO CONSUMO</p>	
	<p>DISTANZA MINIMA DAGLI OGGETTI ILLUMINATI</p>	<p>MINIMUM DISTANCE FROM LIGHTED OBJECTS (METERS)</p>	<p>MINDESTABSTAND</p>	<p>DISTANZIA MINIMA DE LOS OBJETOS ILLUMINADOS</p>	
50/60Hz 220/230V	<p>FREQUENZA E TENSIONE DI RETE</p>	<p>FREQUENCY AND TENSION</p>	<p>FREQUENZ UND SPANNUNG</p>	<p>FRECUENCIA Y TENSION DE RED</p>	
	<p>APPARECCHIO NON AD ESSERE INSTALLATO SU SUPERFICIE NORMALMENTE INFAMMABILI</p>	<p>CHANGELIER SUITABLE TO BE FITTED ON NORMALLY FLAMMABLE SURFACES</p>	<p>FÜR DIE INSTALLATION AUF NORMAL ENTZÜNDBAREN OBERFLÄCHEN GEEIGNETES GERÄT.</p>	<p>APPARAT ADECUADO PARA SU INSTALACION EN SUPERFICIES NORMALMENTE INFLAMMABLES.</p>	
	<p>GRADO DI PROTEZIONE CONTRO IL CONTATTO DI CORPI SOLIDI ESTERNI, CONTRO L'ACCESSO A PARTI PERICOLOSE E CONTRO LA PENETRAZIONE DEI LIQUIDI</p>	<p>INDEX PROTECTION AGAINST CONTACT WITH EXTERNAL SOLID BODIES, AGAINST ACCESS TO DANGEROUS PARTS AND AGAINST PENETRATION OF LIQUIDS</p>	<p>SCHUTZGRAD GEGEN DEN KONTAKT EXTERNER FESTKÖRPER GEGEN DEN ZUGANG ZU GEFÄHRLICHEN TEILEN UND GEGEN PENETRATION DES FLÜSSIGKEITEN</p>	<p>GRADO DE PROTECCION CONTRA EL CONTACTO DE CUERPOS SÓLIDOS EXTERIORES, CONTRA EL ACCESO A PARTES PELIGROSAS Y CONTRA LA PENETRACION DE LIQUIDOS</p>	
	<p>SIMBOLO DI MESSA A TERRA - CONDUTTORE GIALLOVERDE</p>	<p>EARTHING SYMBOL - GREEN/YELLOW CONDUCTOR WIRE</p>	<p>SYMBOL FÜR DIE ERDUNG, DER GELBGRÜNEN LEITUNG</p>	<p>SIMBOLO DE PUESTA A TIERRA - CONDUCTOR AMARILLOVERDE</p>	
Classe I	<p>CLASSE I: APPARECCHIO PROVISTO DI MESSA A TERRA E CONDUTTORE GIALLOVERDE. IL CONDUTTORE GIALLOVERDE È FUNZIONALE IN OGNI PARTE. SE L'APPARECCHIO È FISSO, IL CONDUTTORE GIALLOVERDE NON PUÒ ESSERE RIMOVIAMO. IL CONDUTTORE GIALLOVERDE DEVE ESSERE PROVISTO DI MESSA A TERRA.</p>	<p>CLASS I: APPLIANCE PROVIDED WITH EARTHING AND GREEN/YELLOW CONDUCTOR. THE GREEN/YELLOW CONDUCTOR IS FUNCTIONAL IN EVERY PART. IF THE APPLIANCE IS MOVABLE, IT HAS A CONDUCTOR AND PLUG WITH EARTHING CONTACT</p>	<p>CLASSE I: APPAREIL EQUIPE DE MISE A TERRE ET DE MANDANT DE CÂBLE JAUNE-VERD. LE CÂBLE JAUNE-VERD EST FONCTIONNEL EN TOUTES LES PARTES. SI L'APPAREIL N'EST PAS FIXE, IL EST EQUIPE DE CONDUCTEUR ET DE PRISE AVEC TERRE.</p>	<p>CLASE I: APARATO PREVISTO DE TOMA DE TIERRA Y QUE EL CONDUCTOR AMARILLOVERDE ES FUNCIONAL EN TODAS LAS PARTES. SI EL APARATO ES FIJO, EL CONDUCTOR AMARILLOVERDE NO PUEDE QUITARSE. EL CONDUCTOR AMARILLOVERDE DEBE ESTAR CON CONTACTO DE TIERRA.</p>	
	<p>CLASSE II: APPARECCHIO PROVISTO DI DOPPIO ISOLAMENTO O ISOLAMENTO RINFORZATO IN OGNI PARTE E SENZA DISPOSITIVI DI MESSA A TERRA.</p>	<p>CLASS II: APPLIANCE PROVIDED WITH DOUBLE INSULATION OR REINFORCED INSULATION IN EVERY PART, LUMINARIES WITHOUT EARTHING DEVICES.</p>	<p>CLASSE II: APPAREIL EQUIPE DE DOUBLE ISOLATION OU ISOLATION RENFORCEE DE CHAQUE PARTIE ET SANS DISPOSITIF DE MISE A TERRE.</p>	<p>CLASE II: APARATO PREVISTO DE DOBLE AISLAMIENTO O AISLAMIENTO REFORZADO EN TODAS LAS PARTES Y SIN DISPOSITIVO DE TOMA DE TIERRA.</p>	
	<p>CLASSE III: APPARECCHIO IN CUI LA PROTEZIONE CONTRO LA SCOSSA ELETTRICA SI BASA SULL'ALIMENTAZIONE A BASSISSIMA TENSIONE DI SICUREZZA E IN CUI NON SI PRODUCONO TENSIONI SUPERIORI A QUELLE DI ALIMENTAZIONE. IL CONDUTTORE GIALLOVERDE DEVE ESSERE PROVISTO DI MESSA A TERRA. DI PROTEZIONE.</p>	<p>CLASS III: APPLIANCE IN WHICH PROTECTION AGAINST ELECTRICAL SHOCK IS GUARANTEED BY EXTREMELY LOW-VOLTAGE POWER SUPPLY AND WHICH DOES NOT PRODUCE HIGHER VOLTAGES. THIS LUMINARIES MUST BE PROVIDED WITH MEANS FOR PROTECTIVE EARTHING.</p>	<p>CLASSE III: APPAREIL DONT LA PROTECTION CONTRE LES DECHARGES ELECTRIQUES SE BASE SUR L'ALIMENTATION A TRES BASSSE TENSION DE SECURITE ET OUI IL NE SE PRODUIT PAS DE TENSIONS PLUS ELEVEES. APPAREIL QUI NE DOIT PAS AVOIR DE MISE A TERRE DE PROTECTION.</p>	<p>CLASE III: APARATO EN EIL QUE LA PROTECCION CONTRA LA DESCARGA ELECTRICA SE BASA EN LA ALIMENTACION A BAISIMA TENSION DE SEGURIDAD Y EN EL QUE NO SE PRODUCEN TENSIONES SUPERIORES A LA MISMA. APARATO QUE DEBE ESTAR PREVISTO DE TOMA DE TIERRA DE PROTECCION.</p>	
	<p>SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE OBSOLETE: QUESTO SIMBOLO INDICA CHE IL PRODOTTI SU CUI APPARE IL SIMBOLO STRESSO NON DEVE ESSERE SMALTITO TRA I RIFIUTI DOMESTICI. GENERALI ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE. QUALORA SI DESIDERI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO, EFFETTUARE IL SMALTIMENTO IN ACCORDO ALLE ALTERE LEGGI DELLA PROPRIA NAZIONE E DEL PROPRIO COMUNE. MEDIANTE LO SMALTIMENTO CORRETTO DI QUESTO PRODOTTO, SI CONTRIBUIRA A PRESERVARE LE RISORSE NATURALI E A PREVENIRE I POSSIBILI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE UMANA.</p>	<p>DISPOSAL OF OLD EQUIPMENT: THIS SYMBOL INDICATES THAT THE PRODUCT WITH THIS SYMBOL SHOULD NOT BE DISPOSED AS GENERAL HOUSEHOLD WASTE AT ITS END-OF-LIFE. IF YOU WISH TO DISPOSE OF THIS PRODUCT, PLEASE DO SO IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE NATIONAL LEGISLATION OR OTHER RULES IN YOUR COUNTRY. IF YOU WISH TO DISPOSE OF THIS PRODUCT, PLEASE FOLLOW THE APPROPRIATE PROCEDURES AND LAWS. BY PROPER DISPOSAL OF THIS PRODUCT, YOU WILL HELP PREVENT POTENTIAL NEGATIVE EFFECTS ON THE ENVIRONMENT AND HUMAN HEALTH.</p>	<p>ELIMINATION DES APPAREILS USAGES: LORSQUE CE SYMBOLE FIGURE SUR LE PRODUIT, CELA SIGNIFIE QU'IL NE DOIT PAS ETRE ELIMINE EN TANT QUE DECHET MENAGER A LA FIN DE SA VIE UTIL. SI VOUS SOUHAITEZ ELIMINER CE PRODUIT, FAITES-LE CONFORMEMENT A LA LEGISLATION NATIONALE OU AUTRES REGLEMENTS EN VIGUEUR DANS VOTRE PAYS. SI VOUS SOUHAITEZ ELIMINER CORRECTEMENT CE PRODUIT, SUIVEZ LES PROCEDURES ET LES LOIS APPROPRIES. EN SUIVANT LES PROCEDURES APPROPRIEE, VOUS PREVIENDREZ LES EFFETS NEGATIFS POSSIBLES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LA SANTE HUMAINE.</p>	<p>ELIMINACION DE EQUIPOS USADOS: ESTE SIMBOLO INDICA QUE EL PRODUCTO QUE LLEVA ESTE SIMBOLO NO DEBE DESECHARSE JUNTO CON LA BASURA DOMESTICA AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL. SI DESEA DESECHAR ESTE PRODUCTO, HAGALO DE CONFORMIDAD CON LA LEGISLACION NACIONAL VIGENTE U OTRAS NORMATIVAS DE SU PAIS Y MUNICIPIO. SI DESEA ELIMINAR CORRECTAMENTE, ESTARA SUJETO A LAS DISPOSICIONES Y LEYES APLICABLES EN SU PAIS Y MUNICIPIO. AL HACER LA ELIMINACION CORRECTA DE ESTE PRODUCTO, CONTRIBUIRA A PREVENIR LOS POSIBLES EFECTOS NEGATIVOS EN EL MEDIO AMBIENTE Y EN LA SALUD DE LAS PERSONAS.</p>	